

Perfekte Natur, Berge und Seen Zuhause auf Zeit im Salzkammergut

Perfekte Natur, Berge und Seen vor der Haustüre, Tradition und viel Gespür für das Besondere im Herzen: Your Austrian Home lädt mit einzigartigen Locations auf eine unvergessliche Urlaubszeit – absolut privat und auf höchstem Niveau.

Es fühlte sich an wie ein alljährliches Nachhause kommen. Damals, als die Großstädter Kind und Kegel samt Hausrat packten und für einen mehrwöchigen Aufenthalt aufs Land zogen. Dieses „Wie früher Gefühl“ ist im Salzkammergut allgegenwärtig und die Lust auf Sommerfrische mehr denn je im Trend. Wenn auch etwas anders. So schippert man heute

mit Kajak oder SUP über den See, erklimmt mit dem E-Bike die umliegenden Berge oder erlebt eine erkenntnisreiche Kräuterwanderung – all das bis spät in den Herbst hinein. Eines ist aber gleichgeblieben: die Sehnsucht, im Urlaub einen Rückzugsort zu haben, quasi ein zweites Zuhause mit maximalen Wohlfühlfaktor. Ob elegantes Apartment, Ferien-

haus am See oder gemütliche Ferienwohnung, Your Austrian Home bietet ein gehobenes Potpourri an eindrucksvollen Unterkünften. Jedes Objekt ist ein Unikat und überzeugt mit modern-traditionellem Interieur. Besucher haben die Wahl zwischen der malerischen Aussicht auf den Wolfgangsee, dem lebendigen Treiben in der Kaiserstadt Bad Ischl oder einer Auszeit in den Naturjuwelen Bad Aussee, Grundlsee und Altaussee.

Im Trend: Workation

Gar nicht so neu, ist auch die Idee Urlaub und Arbeit miteinander zu verbinden. Künstler und Kreative zog es schon in den 20er und 30er Jahren an inspirierende Orte. Digitalisierung und perfekte Infrastruktur mit High-Speed Internet in den Your Austrian Home Unterkünften machen es heutzutage noch einfacher den Schreibtisch ins Feriendomizil zu verlagern. Ein völlig neues Lebensgefühl inklusive! Der Arbeitsplatz direkt am Hallstätter See und den Tag mit einem frühmorgendlichen Sprung ins kühle Nass beginnen. Und abends ein Spaziergang durch die Naturlandschaft des Salzkammerguts. Vor allem im Herbst locken die beeindruckenden Kulissen der mächtigen Massive von Dachstein, Toten Gebirge sowie Sensen- und Höllengebürgen



zu genussvollen und ambitionierten Wandertouren.

Das Besondere genießen

Gastgeberin Sabine Stummer hat ein Händchen für die besonderen Wünsche. Ob Dirndl oder private Yoga-Einheit: Alles ist schnell und unkompliziert organisiert. Und generell müssen die Gäste auf Nichts verzichten. Sämtliche Annehmlichkeiten wie Bademäntel, Handtücher und hochwertige Pflegeprodukte stehen zur Verfügung – wenn gewünscht gibt's sogar das frisch-regionale Frühstückskörberl direkt vor die Haustüre. Ob

Kurz-Urlaub oder Long-Stay, hier findet sich ein zweites Zuhause, in das man zur nächsten Sommerfrische gerne wieder zurückkehrt.

Gewinnspiel: Die Badener Zeitung verlost zwei Übernachtungen für zwei Personen (ohne Verpflegung) in einem ausgewählten Apartment von Your Austrian Home. Gewinnfrage: Wie heißt die bekannte Kaiserstadt im Salzkammergut? A) Bad Ischl oder B) Baden. Die richtige Antwort per Mail an g.michalek@badenerzeitung.at. Einsendeschluss ist der 7. Oktober 2021.

Kontakt

Your Austrian Home –
Salzkammergut
Sabine Stummer
A - 8992 Altaussee
Tel.: +43 660 3849 486
info@youraustrianhome.com
www.youraustrianhome.com





KURZURLAUB VON DER BAUSTELLE

Zuhause auf Zeit im Salzkammergut

Perfekte Natur, Berge und Seen vor der Haustüre, Tradition und viel Gespür für das Besondere im Herzen: Your Austrian Home lädt mit einzigartigen Locations auf eine unvergessliche Urlaubs-Zeit – absolut privat und auf höchstem Niveau.

Es fühlte sich an wie ein alljährliches Nachhause kommen. Damals, als die Großstädter Kind und Kegel samt Hausrat packten und für einen mehrwöchigen Aufenthalt aufs Land zogen. Dieses „Wie früher Gefühl“ ist im Salzkammergut allgegenwärtig und die Lust auf Sommerfrische mehr denn je im Trend. Wenn auch etwas anders. So schippert man heute mit Kajak oder SUP über den See, erklimmt mit dem E-Bike die umliegenden Berge oder erlebt eine erkenntnisreiche Kräuterwanderung – all das bis spät in den Herbst hinein. Eines ist aber gleichgeblieben: die Sehnsucht, im Urlaub einen Rückzugsort zu haben, quasi ein zweites Zuhause mit maximalen Wohlfühlfaktor. Ob elegantes Apartment, Ferienhaus am See oder gemütliche Ferienwohnung, Your Austrian Home bietet ein gehobenes Potpourri an eindrucksvollen Unterkünften. Jedes Objekt

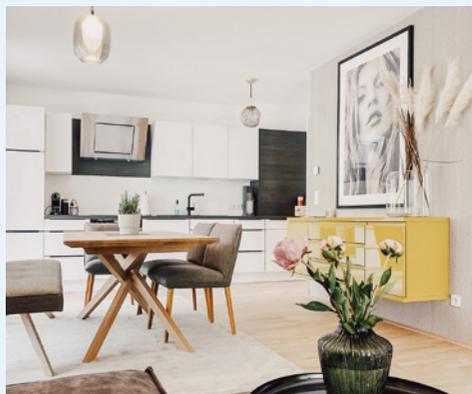
ist ein Unikat und überzeugt mit modern-traditionellem Interieur. Besucher haben die Wahl zwischen der malerischen Aussicht auf den Wolfgangsee, dem lebendigen Treiben in der Kaiserstadt Bad Ischl oder einer Auszeit in den Naturjuwelen Bad Aussee, Grundlsee und Altaussee.

Gar nicht so neu, ist auch die Idee Urlaub und Arbeit miteinander zu verbinden. Künstler und Kreative zog es schon in den 20er und 30er Jahren an inspirierende Orte. Digitalisierung und perfekte Infrastruktur mit High-Speed Internet in den Your Austrian Home Unterkünften machen es heutzutage noch einfacher den Schreibtisch ins Feriendomizil zu verlagern. Ein völlig neues Lebensgefühl inklusive: Der Arbeitsplatz direkt am Hallstätter See und den Tag mit einem frühmorgendlichen Sprung ins kühle Nass beginnen. Und abends ein Spaziergang durch die Naturlandschaft

des Salzkammerguts. Vor allem im Herbst locken die beeindruckenden Kulissen der mächtigen Massive von Dachstein, Toten Gebirge sowie Sensen- und Hölleengebirge zu genussvollen und ambitionierten Wandertouren.

Gastgeberin Sabine Stummer hat ein Händchen für die besonderen Wünsche. Ob Dirndl oder private Yoga-Einheit: Alles ist schnell und unkompliziert organisiert. Und generell müssen die Gäste auf Nichts verzichten. Sämtliche Annehmlichkeiten wie Bademäntel, Handtücher und hochwertige Pflegeprodukte stehen zur Verfügung – wenn gewünscht gibt's sogar das frisch-regionale Frühstückskörberl direkt vor die Haustüre. Für weitere Informationen steht das Team von Your Austrian Home in Altaussee unter info@youraustrianhome.com gerne zur Verfügung.

www.youraustrianhome.com



Ob Kurz-Urlaub oder Long-Stay, in den Locations von Your Austrian Home findet sich ein zweites Zuhause, in das man zur nächsten Sommerfrische gerne wieder zurückkehrt.



Reise-Gewinnspiel AM WOCHENENDE

Zuhause auf Zeit im Salzkammergut

Your Austrian Home lädt mit einzigartigen Locations auf eine unvergessliche Urlaubs-Zeit

SALZKAMMERGUT. Es fühlte sich an wie ein alljährliches Nachhause kommen. Damals, als die Großstädter Kind und Kegel samt Hausrat packten und für einen mehrwöchigen Aufenthalt aufs Land zogen. Dieses „Wie früher-Gefühl“ ist im Salzkammergut allgegenwärtig und die Lust auf Sommerfrische mehr denn je im Trend.

Wenn auch etwas anders. So schippert man heute mit Kajak oder SUP über den See, erklimmt mit dem E-Bike die umliegenden Berge oder erlebt eine erkenntnisreiche Kräuterwanderung – all das bis spät in den Herbst hinein. Eines ist aber gleich geblieben: die Sehnsucht, im Urlaub einen Rückzugsort zu haben – quasi ein zweites Zuhause mit maximalen Wohlfühlfaktor. Ob elegantes Apartment, Ferienhaus am See oder gemütliche Ferienwohnung, Your Austrian Home bietet ein gehobenes Potpourri an eindrucksvollen Unterkünften. Jedes Objekt ist ein Unikat und überzeugt mit modern-traditionellem Interieur. Besucher haben die Wahl zwischen der malerischen Aussicht auf den Wolfgangsee, dem lebendigen Treiben in der Kaiserstadt Bad Ischl oder einer Auszeit in den Natur-



Bad Ischl – die charmante Kleinstadt an der Traun ist das kulturelle Zentrum des Salzkammergutes und eine besondere Schönheit. Your Austrian Home bietet die perfekte Unterkunft für eine wohl verdiente Auszeit. Fotos: Your Austrian Home

Juwelen Bad Aussee, Grundlsee und Altaussee. **Im Trend: Workation** Gar nicht so neu, ist auch die Idee Urlaub und Arbeit miteinander zu verbinden. Künstler und Kreative zog es schon in den 1920er und 1930er Jahren an inspirierende Orte. Digitalisierung und perfekte Infrastruktur mit High-Speed Internet in den Your Austrian Home Unterkünften machen es heutzutage noch einfacher, den

Schreibtisch ins Feriendomizil zu verlagern. Ein völlig neues Lebensgefühl inklusive! Der Arbeitsplatz direkt am Hallstätter See und den Tag mit einem frühmorgendlichen Sprung ins kühle Nass beginnen. Und abends ein Spaziergang durch die Naturlandschaft des Salzkammerguts. Vor allem im Herbst locken die beeindruckenden Kulissen der mächtigen Massive von Dachstein, Toten Gebirge sowie Sennen- und Höl-

lengebirge zu genussvollen und ambitionierten Wandertouren. **Das Besondere genießen** Gastgeberin Sabine Stummer hat ein Händchen für die besonderen Wünsche. Ob Dirdl oder private Yoga-Einheit: Alles ist schnell und unkompliziert organisiert. Und generell müssen die Gäste auf Nichts verzichten. Sämtliche Annehmlichkeiten wie Bademäntel, Handtücher und hochwertige Pflegeproduk-

te stehen zur Verfügung – wenn gewünscht gibt's sogar das frisch-regionale Frühstückskörbchen direkt vor die Haustüre. Ob Kurz-Urlaub oder Long-Stay: Hier findet sich ein zweites Zuhause, in das der Gast zur nächsten Sommerfrische gerne wieder zurückkehrt. **Infos & Kontakt** Your Austrian Home – Salzkammergut Sabine Stummer A-8992 Altaussee ☎ +43 660 3849 486

info@youaustrianhome.com www.youaustrianhome.com **AM WOCHENENDE** verlost 4 Nächte für 2 Personen in der Ferienwohnung Seeblick Grundlsee für die Apartments am Traunkai in Bad Ischl. Wer gewinnen möchte, sendet bis Freitag, 3. September (12 Uhr), eine E-Mail mit seinen Kontaktdaten und dem Betreff „Salzkammergut“ an gewinnen@amwochenende.de. Viel Glück!



Medizin

ANZEIGE

Brennen, Jucken, Nässen?
Diese Arzneitropfen können bei Hämorrhoiden helfen!



Hämorrhoiden nennt man die Gefäßpolster, die mit den Schließmuskeln den Darmausgang abdichten. Vergrößern sie sich dauerhaft, kommt es zum sogenannten Hämorrhoidalleiden. Reibt der Stuhl an den vergrößerten Hämorrhoiden, führt das oft zu Entzündungen mit Symptomen wie Brennen, Jucken oder Nässen am Po. Die Arzneitropfen Lindaven (rezeptfrei, Apotheke) bekämpfen Hämorrhoiden mit fünf ausgewählten Arzneistoffen von innen. So kann der enthaltene Wirkstoff **Hamamelis virginiana** Entzündungen hemmen. Zudem ist **Sulfur** enthalten, welches laut Arzneimittelbild erfolgreich bei heftigem Brennen und Jucken eingesetzt wird. Lindaven hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen und kann ergänzend zu Salben verwendet werden.

Für Ihre Apotheke:
Lindaven
(PZN 14264889)
www.lindaven.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden
LINDAVEN. Wirkstoffe: Aesculus hippocastanum Dtl. D3, Collinsonia canadensis Dtl. D3, Hamamelis virginiana Dtl. D2, Lycopodium clavatum Dtl. D5, Sulfur Dtl. D5. Homöopathisches Arzneimittel bei Hämorrhoiden. www.lindaven.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit oder in Kombination sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

Arthrose

So bekämpfen Sie Anlauf- und Belastungsschmerzen

Schmerzen in den Knien, Hüften oder Fingern – früher oder später leiden wir fast alle unter Problemen mit den Gelenken. Die Ursache ist meist Arthrose (Gelenkverschleiß). Lesen Sie hier, woran Sie Arthrose erkennen können und wie ein spezielles Arzneimittel namens **Rubaxx Arthro** (Apotheke, rezeptfrei) helfen kann!

Gelenkschmerzen schränken den Alltag von Millionen Menschen stark ein. Bei der Mehrzahl der Betroffenen steckt Arthrose dahinter, die mit zunehmendem Alter weiter voranschreitet. Experten raten daher, schon bei ersten Anzeichen einer Arthrose aktiv zu werden. Dazu muss man wissen, woran man Arthrose erkennt und welche Therapie wirksam helfen kann.

Wie Arthrose entsteht und woran man sie erkennen kann

Arthrose ist eine Verschleißkrankheit der Gelenke, die häufig sogar mit Entzündungen einhergeht. Sie entsteht meist mit zunehmendem Alter, wenn sich die Knorpel zwischen den Gelenken durch die lebenslange Belastung abnutzen. Auch Fehlstellungen und Verletzungen begünstigen die Entstehung von Arthrose. Am häufigsten sind die lasttragenden

Gelenke wie Hüft- und Kniegelenke betroffen, aber auch Schultern oder Finger können Arthrose aufweisen.

Bei Arthrose empfiehlt sich ein spezielles Arzneimittel

Im Zuge ihrer Recherchen haben unsere Experten ein spezielles Arzneimittel bei Arthrose entdeckt, das sie in mehreren Punkten überzeugt hat: Rubaxx Arthro (Apotheke, rezeptfrei)! Das Besondere an Rubaxx Arthro ist der darin enthaltene Wirkstoff **Viscum album**. Dieser hat in Laborstudien bemerkenswerte Ergebnisse erzielt: So wirkt **Viscum**

Woran erkenne ich Arthrose?



Belastungsschmerzen können erste Anzeichen von Arthrose sein. Sie treten bei starker Beanspruchung des Gelenks auf.



Anlaufschmerzen treten nach einer Ruhephase auf, z.B. beim Loslaufen nach längerem Sitzen.



Schmerzen im Ruhezustand, wie z.B. beim Liegen, treten meist bei bereits fortgeschrittener Arthrose auf.

album nicht nur schmerzlindernd, sondern auch entzündungshemmend.¹ Zudem kann der Wirkstoff bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose weiter angreifen.² **Gut zu wissen:** In den Arzneitropfen Rubaxx Arthro ist der Wirkstoff **Viscum album** hochkonzentriert enthalten. Das Arzneimittel ist gut verträglich und hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen.

- ✓ Bekämpft speziell Arthrose
- ✓ Wirksam & gut verträglich
- ✓ Individuell dosierbar dank Tropfenform

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Arthro
(PZN 16792919)

NEU:
30 ml
Einstiegsgröße



www.rubaxx.de

¹Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312. • ²Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8. RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album D0. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing



#SABINE STUMMER (1/2)

look! SalzburgAusgabe 05/2021 | Seite 86, 87 | 30. April 2021
Auflage: 14.720 | Reichweite: 42.688

Agentur Comma

Business



Ankommen, wohlfühlen, genießen. Für Sabine Stummer der Leitsatz für einen entspannten Urlaub im Salzkammergut. Wir haben uns mit der Geschäftsführerin und Gastgeberin von Your Austrian Home auf ein Gespräch getroffen und über das herausfordernde Jahr 2020, die Vorkehrungen für die kommende Urlaubssaison und über ihre Wünsche und Ideen für ihr Unternehmen gesprochen.

Unser look! Salzburg: Ferienhäuser beziehungsweise Ferienwohnungen funktionieren kontaktlos und sind weitgehend berührungsfrei. Dennoch dürfen laut derzeitiger Regelung der Bundesregierung (Stand Anfang April) private Urlaubsgäste nicht beherbergt werden. Was ist Ihre Meinung zu dieser Maßnahme und was spricht Ihrer Meinung nach für eine Öffnung?

Sabine Stummer: Die Hotellerie in Österreich ist stark dominiert von der Österreichischen Hotelierversammlung. Hier wird meiner Meinung nach für Chancengleichheit gesorgt. Blickt man ein Jahr zurück, so war es in der Tat unfair, dass der Discounter Osterartikel verkaufen durfte, der Einzelhandel

„Your Austrian Home“ ist ein Herzensprojekt der Geschäftsführerin Sabine Stummer. Sie bietet ihren Gästen eine Ferienunterkunft im schönen Salzkammergut mit allem, was das Auszeit-Herz begehrt. Wir haben uns mit ihr auf ein Gespräch getroffen.

Redaktion Elisabeth Trauner Fotos Sabine Stummer

auf seiner Ware sitzen blieb. Dass der aktuelle Lockdown alle Privatvermieterinnen und -vermieter, Chaletbetreiberinnen und -betreiber sowie Hotels betrifft, ist meiner Meinung nach eine Art Gleichbehandlung. Auch wenn es schwer nachvollziehbar ist, warum man die eigenen vier Urlaubswände nicht betreten darf. Die Menschen sehnen sich nach einem Tapetenwechsel. Jeder will raus. Mit Test darf man zum Friseur, dort ist mindestens eine haus-



#SABINE STUMMER (2/2)

look! SalzburgAusgabe 05/2021 | Seite 86, 87 | 30. April 2021
Auflage: 14.720 | Reichweite: 42.688

Agentur Comma

Business

haltsfremde Person. So sollte man doch bitte endlich auch mit einem negativen Test ein bisschen Reisefreiheit zurückbekommen. Gerade zu Orten, an denen man eigenständig mit seinem Haushalt eine gute Zeit verbringen kann, ganz ohne weitere Kontakte. Und wir haben alle gelernt, wie man sich in der Öffentlichkeit benimmt, Abstand hält und Maske trägt. Das wird auch jeder Ferienhaus- und Apartmentgast während unbeschwerten Tagen in einer Region berücksichtigen. Es braucht endlich ein konkretes Datum, damit die Branche wieder planen und gezielt arbeiten kann!

Wie geht es Ihnen im vergangenen Jahr als Ferienwohnung-/Ferienhaus-Betreiberin, wie geht es Your Austrian Home?

Wir haben massive Umsatzeinbrüche. Mehr als 85 Prozent Buchungsausfall. Wir waren so voller Vorfreude für den Winter und warten sehnsüchtig auf ein konkretes Datum, an dem wir wieder alle Gäste willkommen heißen dürfen. Mein Portal für schönste Ferienwohnungen und Ferienhäuser im Salzkammergut wurde im Dezember 2018 gegründet. Wir sind gerade im Aufschwung gewesen, haben erste Stammgäste, sind ein Geheimtipp für Freundinnen und Freunde, und dann kam der März 2020.

Aktuell ist jeder willkommen, der eine reale Geschäftsreise nachweisen kann. Und wir sind super flexibel. Wir buchen ein, hoffen, buchen um und stornieren bei anhaltendem Lockdown kostenfrei. Wir haben sensationelle Gäste, die geben nicht auf, und wir auch nicht!

Was erwarten Sie für 2021? Welche Vorkehrungen treffen Sie für Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und Ihre Gäste?

Mit dem grünen Pass wird auch 2021 noch ein gutes Jahr werden. Ferienhäuser, eigene vier Wände im Urlaub – das ist gefragt! Dazu kaufen wir auf Wunsch vor Anreise für die Gäste ein, wir übermitteln aktuelle Takeaway-An-

gebote, haben private Yoga- und Pilates-Lehrerinnen und -Lehrer, die in die Ferienhäuser für Einzelstunden kommen, und natürlich auf Wunsch einen kontaktlosen Check-in. Zwischenreinigungen planen wir gemeinsam mit den Gästen, sodass unsere Putzfee auch hier nicht in Berührung mit den Gästen kommt, und natürlich reinigen wir die Häuser bestens und bieten vor Ort Desinfektionsmittel für jeden an.

Auf was können sich die Gäste freuen, wenn Sie eine Unterkunft bei Ihnen buchen? Was ist das besondere an Your Austrian Home?

Wir sind die „Regionauten“ für das Salzkammergut. Wir lieben und leben das Salzkammergut, wir legen Wert auf Regionales und teilen das gerne mit unseren Gästen. Wir empfehlen aus reiner Überzeugung kleine, feine, ausgewählte Unternehmen in der Region, die etwas besonders gut können, ob kulinarisch oder handwerklich. Your Austrian Home, das sind schöne Ferienhäuser und -wohnungen mit Top-Ausstattung und sehr individuellem Service. Das zeichnet uns aus. Unsere Speisen im Glas sind aus der Einkocherei, einem kleinen Zwei-Frau-Betrieb in Bad Aussee, die beste österreichische Küche ins Glas bringt. Wir kümmern uns um Yoga-Stunden, Babysitter, Reitunterricht für die kleinen Mädels, Plättenpicknick und vieles mehr. Wir sind 24 Stunden während des Aufenthalts er-

reichbar und heißen unsere Gäste so richtig willkommen im Salzkammergut!

Was wünschen Sie sich für die kommenden Jahre für Your Austrian Home? Gibt es Ideen und Projekte, die umgesetzt werden sollen?

Wünschen würde ich mir, dass immer mehr Gäste die Sommerfrische im Salzkammergut entdecken! Schon für 2021 haben wir einige Reservierungen für vier Wochen oder mehr. Das ist wunderbar. Wenn man unbeschwerte Zeit erleben kann, inspiriert wird, Arbeit auf eine andere Weise in seinen Alltag integriert – all das ist für mich



die Sommerfrische im Salzkammergut, die man übrigens auch im Herbst oder Winter erleben kann.

Selbst habe ich mit meiner Familie schon zwei Winter so verbracht und kann es jedem empfehlen! Your Austrian Home soll klein und fein bleiben, aber das ist nicht so einfach, denn wir wachsen. Schon im Juni werden zwei sensationelle Apartments mit Garten im Herzen von Bad Ischl Gäste begeistern. Diese Kaiserstadt an der Traun ist ein romantisches Kleinod, mit zwei Nächten wird man merken, dass man gleich wieder dorthin möchte. Dann folgt noch ein Objekt in Grundlsee, und in Richtung Tauplitz haben wir bald Neues und Schönes zu bieten! ●

WORDRAP

URLAUB BEDEUTET ...

DIE LEICHTIGKEIT DES SEINS
2020 WAR FÜR MICH PERSÖNLICH ...

SEHR WERTVOLL. ICH NUTZTE DIE ZEIT, UM AN MIR SELBST ZU ARBEITEN, MICH MEHR ZU FINDEN.

MEIN LEBENSMOTTO ...

DAS LEBEN IST ZU KURZ FÜR KNÄCKEBROT!

FAMILIE IST ...

LEBEN, LIEBE, ANKOMMEN.

STOLZ BIN ICH AUF ...

MEINEN KLEINEN 3-JÄHRIGEN SKIFAHNER.

DIESE DREI EIGENSCHAFTEN SCHÄTZE ICH AN MENSCHEN

...
DIE VIELFÄLTIGKEIT, EHRlichkeit UND WORT HALTEN

„Wir haben sensationelle Gäste, die geben nicht auf, und wir auch nicht!“

Sabine Stummer,
Geschäftsführerin Your Austrian Home

Zuhause auf Zeit



Natur, Berge und Seen vor der Haustüre, Tradition und viel Gespür für das Besondere im Herzen: Your Austrian Home lädt mit einzigartigen Unterkünften und Orten auf eine unvergessliche Urlaubs-Zeit im Salzkammergut, und das absolut privat und auf höchstem Niveau.

Ein Aufenthalt fühlt sich an wie ein alljährliches Nachhausekommen. Ob elegantes Apartment, Ferienhaus am See oder gemütliche Ferienwohnung, Your Austrian Home bietet ein gehobenes Potpourri an eindrucksvollen Unterkünften. Jedes Objekt ist ein Unikat und überzeugt mit modern-traditionellem Interieur. Besucher haben die Wahl zwischen der malerischen Aussicht auf den Wolfgangsee, dem Treiben in der Kaiserstadt Bad Ischl oder einer Auszeit in den Naturjuwelen Gosau und dem HallstätterSee oder dem Ausseerland.

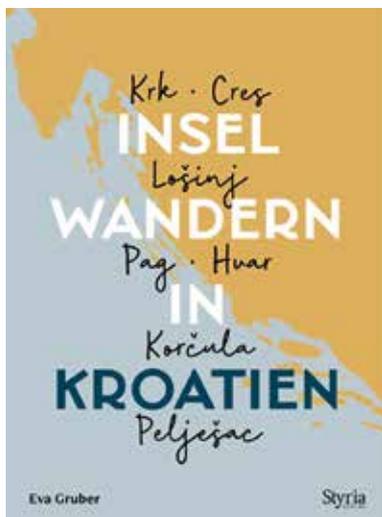
SOMMERFRISCHE WIE DAMALS

Dieses „Wie früher-Gefühl“, so wie damals, als die Großstädter Kind und Kegel samt Hausrat packten und für einen mehrwöchigen Aufenthalt aufs Land zogen, ist im Salzkammergut allgegenwärtig - und die Lust auf Sommerfrische mehr denn je im Trend. Wenn auch etwas anders: So paddelt man heute mit Kajak oder SUP über den See, erklimmt mit dem E-Bike die umliegenden Berge oder erlebt eine erkenntnisreiche Kräuterwanderung – all das bis spät in den Herbst hinein. Gleichgeblieben ist die Sehnsucht, im Urlaub einen Rückzugsort zu haben, quasi ein zweites Zuhause mit maximalem Wohlfühlfaktor.

WUNSCHERFÜLLUNG

Gastgeberin Sabine Stummer hat dabei ein Händchen für die besonderen Wünsche. Ob Dirndl oder private Yoga-Einheit: Alles ist schnell und unkompliziert organisiert. Und generell müssen die Gäste auf Nichts verzichten. Sämtliche Annehmlichkeiten wie Bademäntel, Handtücher und hochwertige Pflegeprodukte stehen zur Verfügung. Wenn gewünscht, gibt es sogar das frisch-regionale Frühstückskörberl direkt vor die Haustüre. Ob Kurz-Urlaub oder Long-Stay, hier findet sich ein zweites Zuhause, in das man zur nächsten Sommerfrische gerne wieder zurückkehrt.

Und, haben Sie schon Lust bekommen? Dann machen Sie mit bei unserem Gewinnspiel auf Seite 59 und gewinnen Sie mit ein bisschen Glück einen gratis Aufenthalt in Your Austrian Home mit drei Nächten für zwei Personen.
www.youraustrianhome.com



Über Inseln gehen

Azurblaues Meer im Blick und weißer Karst unter den Füßen: Kroatiens Inseln begeistern mit ihrem Licht, den Düften, der mediterranen Atmosphäre. Anhand sehr persönlicher Texte und stimmungsvoller Fotos stellt Autorin Eva Gruber 35 Wanderungen auf sieben kroatischen Inseln vor, die zu eigenen Entdeckungen inspirieren: auf Küstenwegen von einer Badebucht zur nächsten, auf felsigen Pfaden durch Canyons, bei Bergwanderungen oder beim Flanieren auf meernahen Lungomares. Vom familienfreundlichen Spaziergang bis zur Bergtour ist für jeden Geschmack etwas dabei. Info: Eva Gruber: „Inselwandern in Kroatien. Krk, Cres, Lošinj, Pag, Hvar, Korčula, Pelješac“; 208 Seiten, Styria Verlag, ISBN 978-3-222-13667-2, 27 EUR.



ERLEBEN, STAUNEN

Sechs Nationalparks gibt es in Österreich. Einer davon ist der NP Neusiedler See - Seewinkel im Burgenland, am Ostrand der Alpen und am Westrand der Pannonischen Tiefebene gelegen und bekannt für seine enorme Artenvielfalt. Für abertausende Vögel ist der einzige Steppen-Nationalpark Österreichs mit Feuchtgebieten, Weideflächen, Wiesengebieten, Trockenrasen, Sandsteppen und Salzstandorten wichtiges Brutgebiet und Rastplatz. Reiher, Löffler, Limikolen, Großtrappen, Kiebitze, Seeadler, Grau- und Blässgänse sowie Bienenfresser sind nur einige der nachgewiesenen Arten. Besucher können ihn auf verschiedenste Art erleben: mittels Kanufahrt, Solarboottour, mit dem Fahrrad, zu Fuß oder bei Vogelbeobachtungstouren. In Illmitz informiert das Nationalparkzentrum ganzjährig über Flora und Fauna des Seewinkels. Aussichtsturm, Ausstellungen, Veranstaltungen und diverse Exkursionen machen den Park erlebbar. Und sogar Weiße Esel kann man hier sichten. www.nationalparksaus-tria.at, www.nationalparkneusiedlersee.at



MAGISCH UND SCHÖN

Was genau einen Kraftplatz ausmacht, ist nicht ganz einfach erklärt. Und für jeden anders spürbar. Manchmal ist es die Schönheit eines Ortes oder erdgeschichtliche Eigenheiten, die das Besondere ausmachen und Menschen mit Energie und Freude erfüllen. Zu diesen Orten mit außergewöhnlicher Atmosphäre zählen z. B. die vier gewaltigen, neolithischen Steinkreise auf der Tschengla im Vorarlberger Brandnertal. Im Kufsteinerland in Tirol wiederum formen 35 Natur- und Kraftplätze einen Kraft-Triangel; die Plätze sind über Wanderwege erreichbar. In einem Fichtenwald in Saalbach im Salzburger Land laden Hängematten, Waldbibliothek und Picknick-Service zum Erholen ein. Am Attersee in Oberösterreich führt eine Waldpädagogin als „Gerli, die Moorhexe“ durchs Gerhamer Moor und zum Naturkraftplatz „Birnbäumplatz“.



MITMACHEN UND GEWINNEN!



GEWINNEN SIE EINEN AUFENTHALT IM SALZKAMMERGUT!

Salzkammergut-Urlaub im Ferienhaus am See, im eleganten Apartment oder in der gemütlichen Ferienwohnung: reisetipps verlost unter den Leserinnen und Lesern einen Gutschein für einen **Aufenthalt von 3 Nächten für 2 Personen** in einem der Unterkünfte von „Your Austrian Home“ (siehe Seite 10).

Beantworten Sie nur eine Frage, und schon haben Sie die Chance zu gewinnen: „**Wie heißt die berühmte Kaiserstadt im Salzkammergut?**“

Antwort am besten per E-Mail an: YourAustrianHome@reisetipps.cc, über unsere Website www.reisetipps.cc oder per Postkarte an Profi Reisen Verlag, KW: Gewinnspiel, Seidlgasse 22, 1030 Wien (bitte geben Sie dabei eine E-Mail-Adresse oder Telefonnummer an).

Das Gewinnspiel endet am 31. Mai. Die/der Gewinner/in wird schriftlich verständigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, Gewinne können nicht bar eingelöst werden.



ZUHAUSE AUF ZEIT IM SALZKAMMERGUT

Perfekte Natur, Berge und Seen vor der Haustüre, Tradition und viel Gespür für das Besondere im Herzen: Your Austrian Home lädt mit einzigartigen Locations auf eine unvergessliche Urlaubs-Zeit – absolut privat und auf höchstem Niveau.

Es fühlte sich an wie ein alljährliches Nachhause kommen. Damals, als die Großstädter Kind und Kegel samt Hausrat packten und für einen mehrwöchigen Aufenthalt aufs Land zogen. Dieses „Wie früher Gefühl“ ist im Salzkammergut allgegenwärtig und die Lust auf Sommerfrische mehr denn je im Trend. Wenn auch etwas anders. So schippert man heute mit Kajak oder SUP über den See, erklimmt mit dem E-Bike die umliegenden Berge oder erlebt eine erkenntnisreiche Kräuterwanderung – all das bis spät in den Herbst hinein. Eines ist aber gleichgeblieben: die Sehnsucht, im Urlaub einen Rückzugsort zu haben, quasi ein zweites Zuhause mit maximalen Wohlfühlfaktor. Ob elegantes Apartment, Ferienhaus am See oder gemütliche Ferienwohnung, Your Austrian Home bietet ein gehobenes Potpourri an eindrucksvollen Unterkünften. Jedes Objekt ist ein Unikat und überzeugt mit modern-traditionellem Interieur. Besucher haben die Wahl zwischen der malerischen Aussicht auf den Wolfgangsee, dem lebendigen Treiben in der Kaiserstadt Bad Ischl oder einer Auszeit in den Naturjuwelen Bad Aussee, Grundlsee und Altaussee.

IM TREND: WORKATION

Gar nicht so neu, ist auch die Idee Urlaub und

Arbeit miteinander zu verbinden. Künstler und Kreative zog es schon in den 20er und 30er Jahren an inspirierende Orte. Digitalisierung und perfekte Infrastruktur mit High-Speed Internet in den Your Austrian Home Unterkünften machen es heutzutage noch einfacher den Schreibtisch ins Feriendomizil zu verlagern. Ein völlig neues Lebensgefühl inklusive! Der Arbeitsplatz direkt am Hallstätter See und den Tag mit einem morgendlichen Sprung ins kühle Nass beginnen. Und abends ein Spaziergang durch die Natur des Salzkammerguts. Vor allem im Herbst locken die beeindruckenden Kulissen der mächtigen Massive von Dachstein, Toten Gebirge sowie Sensen- und Höllengebirge zu genussvollen und ambitionierten Wandertouren.

DAS BESONDERE GENIESSEN

Gastgeberin Sabine Stummer hat ein Händchen für die besonderen Wünsche. Ob Dirndl oder

private Yoga-Einheit: Alles ist schnell und unkompliziert organisiert. Und generell müssen die Gäste auf Nichts verzichten. Sämtliche Annehmlichkeiten wie Bademäntel, Handtücher und hochwertige Pflegeprodukte stehen zur Verfügung – wenn gewünscht gibt's sogar das frisch-regionale Frühstückskörberl direkt vor die Haustüre. Ob Kurz-Urlaub oder Long-Stay, hier findet sich ein zweites Zuhause, in das man zur nächsten Sommerfrische gerne wieder zurückkehrt.

Unser Tipp für Ihren Urlaub im Salzkammergut: entdecken Sie die vielleicht schönste Laufstrecke des Salzkammerguts! Entlang des autofreien Altaussee Sees erstreckt sich die Laufstrecke auf 7,4km. Wer gerne 10k Laufvergnügen sucht, der nimmt einfach den Weg in Richtung Tressensteinwarte und biegt dann auf den oberen Weg entlang des Sees. In der Seewiese angekommen geht es dann wieder entlang des Ufers zurück in den Sommerfrische Sehnsuchtsort Altaussee mit Blick auf den Dachsteingletscher. Mutige können auch im Herbst noch den Sprung ins kühle Nass nach der Laufrunde wagen.



INFORMATION

Your Austrian Home – Salzkammergut

- Sabine Stummer
A - 8992 Altaussee
- Tel.: +43 660 3849 486
- E-Mail: info@youraustrianhome.com
- www.youraustrianhome.com

WEBTIPP

www.youraustrianhome.com

Perfekte Natur, Berge und Seen vor der Haustüre, Tradition und viel Gespür für das Besondere im Herzen: Your Austrian Home lädt mit einzigartigen Locations auf eine unvergessliche Urlaubs-Zeit – absolut privat und auf höchstem Niveau.



Ob elegantes Apartment, Ferienhaus am See oder gemütliche Ferienwohnung, Your Austrian Home bietet ein gehobenes Potpourri an eindrucksvollen Unterkünften. Jedes Objekt ist ein Unikat und überzeugt mit modern-traditionellem Interieur. Besucher haben die Wahl zwischen der malerischen Aussicht auf den Wolfgangsee, dem lebendigen Treiben in der Kaiserstadt Bad Ischl oder einer Auszeit in den Naturjuwelen Bad Aussee, Grundlsee und Altaussee.

Im Trend: Workation Digitalisierung und perfekte Infrastruktur mit High-Speed Internet in den Your Austrian Home Unterkünften machen es einfach den Schreibtisch ins Feriendomizil zu verlagern. Ein völlig neues Lebensgefühl inklusive!

Das Besondere genießen Gastgeberin Sabine Stummer hat ein Händchen für die besonderen Wünsche. Ob Dirndl oder private Yoga-Einheit: Alles ist schnell und unkompliziert organisiert. Sämtliche Annehmlichkeiten wie Bademäntel, Handtücher und hochwertige Pflegeprodukte stehen zur Verfügung – wenn gewünscht gibt's sogar das frisch-regionale Frühstückskörberl direkt vor die Haustüre. Ob Kurz-Urlaub oder Long-Stay, hier findet sich ein zweites Zuhause, in das man zur nächsten Sommerfrische gerne wieder zurückkehrt.



Your Austrian Home – Salzkammergut | A - 8992 Altaussee | Tel.: +43 660 3849 486 | info@youraustrianhome.com | www.youraustrianhome.com



HERBST IN RINGELGRÜN

Ringelgrüne Dächer präsentieren sich in ihrem schönsten Herbstkleid, während bunte Fenster farbenfroh zwischen goldenen Kuppeln tanzen. Sprudelnde Quellen offerieren sanfte Nähe. Schwebend die Zeit im natürlich solehaltigen Vulkania® Heilsee innig genießen. Kraft tanken. Ein Hauch von Romantik. Wärme und Geborgenheit. Knistrende Feuerkörbe und Kuschelliegen am Lieblingsplatz. Das Paradies liegt um die Ecke. Urlaubsfreuden in der beliebtesten Therme Österreichs. **Ringelgrün ab € 112,- pro Person/Nacht inkl. HP**

ROGNER BAD BLUMAU • 8283 Bad Blumau 100
T: +43 3383/5100 9449 • www.blumau.com
urlaubsschneiderei@rogner.com



4* HOTEL KARNERHOF

Genuss auf höchstem Niveau

Am wärmsten Badesees Kärntens, erhöht über dem 100.000m² großen, hauseigenen Uferpark verfügt der Karnerhof über ein umfangreiches Sport-, Beauty- und Wellnessangebot, unter anderem mit außergewöhnlicher Spalandschaft, Erlebnisbhallenbad und beheiztem Freibad.

Als kulinarisches Aushängeschild gilt das à la Carte-Restaurant Götzlstube mit idyllischer Panoramaterrasse über dem See.

HOTEL KARNERHOF****

9580 Drobollach am Faaker See, Karnerhofweg 10
www.karnerhof.com • T: +43 4254 21 88



VILLA SEILERN BAD ISCHL

Historisches Ambiente, kreative Küche und Lifestyle-Wellnessbereich finden Sie in der idyllischen Kaiserstadt Bad Ischl.

Das **Villa Seilern Vital Resort** ist Ihr idealer Ausgangspunkt für Ihre Genusswanderung im Salzkammergut.

Traumhafte Aussichten genießen Sie auf der Katrin - dem Bad Ischler Herzberg.

3 Tage / 2 Nächte:

Pro Person im Doppelzimmer ab € 310,00

Inklusive Verwöhn-Pension
und einer Bein- und Fußmassage

VILLA SEILERN VITAL RESORT****S

4820 Bad Ischl, Tänzlg. 11 • T: +43 6132 24132
www.villaseilern.at • office@villaseilern.at

ÖSTERREICH

„Sind dann mal weg“

Ankommen, runterkommen, Ruhe finden und die Ausseer Natur genießen: „Das Salzberg“, ein wunderbarer Rückzugsort.

VON CHRISTIAN EPLINGER

Die Corona-Tristesse ist vorbei. Ein Termin jagt den anderen. Stress und Druck im Job gehören wieder zum Alltag. Wer will da nicht einfach kurz mal ausbrechen und sich zu Zweit vom Alltag zurückziehen. Um runterzukommen, muss es nicht immer das Meer sein. Auch Österreich bietet dazu jede Menge Gelegenheiten. Sehr viele sogar ...

Eine neue Topadresse ist dabei das erst heuer im Mai eröffnete Luxus-Apartmenthaus „Das Salzberg“ in Bad Aussee. Ein Rückzugsort, der zum Verweilen einlädt. Gediegener Luxus gepaart mit zeitgemäßem Komfort, absoluter Privatsphäre, viel Herzblut und Liebe zum Detail.

Gesagt – getan.

Rein ins Auto und ab ins steirische Salzkammergut. Nur etwas über zwei Autostunden aus dem westlichen Niederösterreich entfernt und schon sind wir am Ziel: „Das Salzberg“ liegt vor uns.

Schon der erste Eindruck entlockt uns ein „Wow!“. Die Familie Thomanek erwartet uns bereits. Und schon bei der Begrüßung spürt man die Herzlichkeit. Eva und Kurt und Tochter Katharina, die an der FH Tourismusmanagement studiert, erwarten uns, führen uns durch das Haus, das über drei Luxus-Apartements für jeweils zwei bis vier Personen verfügt. Das riesige Haus ist also mit maximal zehn Personen ausgebucht.

Hochwertig eingerichtet und ausgestattet

Die Eltern von Kurt haben das Haus Thomanek Mitte der 1960er-Jahre errichtet und bis Anfang der 1980er als Frühstückspension geführt. Danach diente es allen Familienmitgliedern als Wohnung, wobei immer noch Gäste herzlich willkommen waren. Das sind sie heute umso mehr. Denn 2019 und 2020 erfolgte der großzügige Umbau. „Wir wollten einen Ort der Schönheit, Ruhe und

Geborgenheit schaffen. Das ist uns ganz gut gelungen“, lächelt Katharina Thomanek bei der Führung durch „unser“ zweistöckiges, hochwertig eingerichtetes und ausgestattetes Apartment namens „Wasserberg“.

Auch sonst bleiben im Salzberg keine Wünsche offen. Vom Brötchen-Service am Morgen, der Regendusche im Badezimmer bis zu den Ausflugs- und Restaurant-Tipps. Und da gibt es im Salzkammergut zu jeder Jahreszeit genug davon.

Zusätzliches Highlight nach einer Wanderung auf den Loser oder einer Radtour zum Grundl- oder Toplitzsee, die Entspannung pur in der Panoramasauna. Der unvergleichliche Duft von Zirbenholz, der einzigartige Blick aus der finnischen Sauna auf den großzügig angelegten Naturbadeteich und die umliegende Bergwelt des Ausseerlandes.

Unser Fazit: Ein rundum perfekter Kurzurlaub für Genießer, die das Besondere suchen!

i Wissenswertes

„Das Salzberg – Hide away in Bad Aussee“, Adults only

● Apartment Wasserberg, 98 Quadratmeter, für zwei Personen, ab 600 Euro pro Nacht

● Apartment Sandlingberg, 84 Quadratmeter mit zwei Schlafzimmern, ab 500 Euro pro Nacht

● Apartment Steinberg, 74 Quadratmeter mit zwei Schlafzimmern, ab 450 Euro pro Nacht

● **Infos & Kontakt:**
www.dassalzberg.com
0660/4545212



▲ Frühstücksservice am Morgen, serviert von Katharina Thomanek – natürlich mit einem Lächeln.

► „Das Salzberg“ - drei moderne Luxus-Apartements für maximal zehn Personen inklusive Saunahaus und großzügig angelegtem Naturbadeteich erwarten die Gäste inmitten der Ausseer Bergwelt. Ein idealer Ort zum Entspannen und Ausgangspunkt für Aktivitäten im Salzkammergut zu jeder Jahreszeit.

Fotos: Christian Eplinger



Mehr auf NÖN.at

ÖSTERREICH-URLAUB

"Wir sind dann mal weg ..." - Auszeit im "Das Salzberg" in Bad Aussee

Das Salzkammergut ist das Schmuckkästchen Österreichs. 76 Seen, unberührte saftige Almwiesen, imposante Gletscher-Bergmassive und auch perfekte Skigebiete für den Winter. Genau hier bietet die Buchungs-Plattform "Your Austrian Home" herausragende und hochklassige Urlaubsunterkünfte. NÖN-Redakteur Christian Eplinger hat mit seiner Frau Petra eine dieser besonderen Unterkünfte genauer unter die Lupe genommen: "Das Salzberg" in Bad Aussee.

ERSTELLT AM 27. OKTOBER 2021 | 14:00



Christian Eplinger



Die Corona-Tristesse ist vorbei. Ein Termin jagt den anderen. Stress und Druck im Job gehören wieder zum Alltag. Wer will da nicht einfach kurz mal ausbrechen und sich zu Zweit vom Alltag zurückziehen. Um runterzukommen, muss es nicht immer das Meer sein. Auch Österreich bietet dazu jede Menge Gelegenheiten. Sehr viele sogar ...

Eine neue Topadresse ist dabei das erst heuer im Mai eröffnete Luxus-Apartementhaus „Das Salzberg“ in Bad Aussee. Ein Rückzugsort, der zum Verweilen einlädt. Gediegener Luxus gepaart mit zeitgemäßem Komfort, absoluter Privatsphäre, viel Herzblut und Liebe zum Detail.

Gesagt – getan.

Rein ins Auto und ab ins steirische Salzkammergut. Nur etwas über zwei Autostunden aus dem westlichen Niederösterreich entfernt und schon sind wir am Ziel: „Das Salzberg“ liegt vor uns.

Schon der erste Eindruck entlockt uns ein „Wow!“. Die Familie Thomanek erwartet uns bereits. Und schon bei der Begrüßung spürt man die Herzlichkeit. Eva und Kurt und Tochter Katharina, die an der FH Tourismusmanagement studiert, erwarten uns, führen uns durch das Haus, das über drei Luxus-Apartements für jeweils zwei bis vier Personen verfügt. Das riesige Haus ist also mit maximal zehn Personen ausgebucht.

Hochwertig eingerichtet und ausgestattet

Die Eltern von Kurt haben das Haus Thomanek Mitte der 1960er-Jahre errichtet und bis Anfang der 1980er als Frühstückspension geführt. Danach diente es allen Familienmitgliedern als Wohnung, wobei immer noch Gäste herzlich willkommen waren. Das sind sie heute umso mehr. Denn 2019 und 2020 erfolgte der großzügige Umbau. „Wir wollten einen Ort der Schönheit, Ruhe und Geborgenheit schaffen. Das ist uns ganz gut gelungen“, lächelt Katharina Thomanek bei der Führung durch „unser“

Auch sonst bleiben im Salzberg keine Wünsche offen. Vom Brötchen-Service am Morgen, der Regendusche im Badezimmer bis zu den Ausflugs- und Restaurant-Tipps. Und da gibt es im Salzkammergut zu jeder Jahreszeit genug davon.

Zusätzliches Highlight nach einer Wanderung auf den Loser oder einer Radtour zum Grundl- oder Toplitzsee, die Entspannung pur in der Panoramasauna. Der unvergleichliche Duft von Zirbenholz, der einzigartige Blick aus der finnischen Sauna auf den großzügig angelegten Naturbadteich und die umliegende Bergwelt des Ausseerlandes.

Unser Fazit: Ein rundum perfekter Kurzurlaub für Genießer, die das Besondere suchen!

„Das Salzberg – Hide away in Bad Aussee“, Adults only

- Apartment Wasserberg, 98 Quadratmeter, für zwei Personen, ab 600 Euro pro Nacht
- Apartment Sandlingberg, 84 Quadratmeter mit zwei Schlafzimmer, ab 500 Euro pro Nacht
- Apartment Steinberg, 74 Quadratmeter mit zwei Schlafzimmer, ab 450 Euro pro Nacht
- Infos & Kontakt: www.dassalzberg.com, 0660/4545212
- Infos & Kontakt "Your Austrian Home": Sabine Stummer, www.youraustrianhome.com, 0660/3849486



Schickt uns einen **Leserbrief**. **Alle Leserbriefe**.
